

永祥源雜貨藥材發行

WING CHUNG YUEN CO.
585 Carrall St. Phone Sey. 4425
Vancouver, B. C.

本店專辦唐山油糖茶米
罐頭食品蘇杭雜貨各省
地道藥材參茸玉桂泡製
鮮明熟藥價廉物美如蒙
惠顧特別歡迎

總司理人馬恒樞
副司理人馬恒光

▲患痔瘡者注意
啟者本公司得著名醫生發明秘製經驗痔瘡聖藥名曰(PA-X)此藥在歐戰時各患痔瘡兵士服之無不奏效不論久暫一服全愈百發百中誠痔瘡之靈丹也今本公司志在濟世利民特將此藥發售俾患痔者知所問津焉

每盒定價壹員 郵費在內
Wing Chung Yuen & Co.
585 Carrall St. Vancouver, B. C.
總代理專售處永祥源
加拿大皇冠化學公司啟

美國遠東輪船公司

ADMIRAL ORIENTAL LINE

▲由城開返港日
期船期
麥根利總統 八月廿四
爪臣總統 九月五號
者化臣總統 九月十七
架蘭總統 九月廿九
尾地臣總統 十月十一

另設有特別大艙
女位價甚相宜

Lee Hang Chong Co. 533 Fagard St. Box 1416 Victoria B. C.
Wing Chong Yuen 585 Carrall St. Vancouver B. C.
Kung Fung 509 Main St. P. O. Box 454 Vancouver B. C.

佐治大旅館

GEORGE ROOMS
Phone Sey. 9275
207 Georgia Street E.
Vancouver, B. C.

本旅館開設在雲埠細街夾佐治街角亦與
唐埠街鄰近僑胞光臨極表歡迎

▲電話(矢務)九二七五

司理 余躍淵 寓
鄭福滋 啟

英洲尤魚唐山糯米粉發行

本號始創英洲尤魚唐山糯米粉發行...
精製尤魚唐山糯米粉...
淨晒尤魚蝦米蝦肉香咸魚時價
淨糯米粉 四磅庄 一百磅十五元五毛
淨粘米粉 全上一百磅十五元五毛
麥英倫洗衣刷 一打五元六毛

Wing Ham Feah Co. Parkville N. B. Can.

圖新軒印章局

承印中西文件
僑胞注意
本軒印備有加拿
大對華移民新例
發售每册沽銀一
毫(郵費在內)

HO SUN HING CO.
258 1/2 Pender St. E. Vancouver, B. C.

司理 林立棠
謹啟

雲高華新廣告

啟者本棧重新修飾異常
華麗住房光潔新置床褥
器具增置冷熱水喉煥然
龍電光燈大加改良煥然
一新僑胞惠顧招待妥當
價格相宜謹登告白仰候
垂青

本棧在片打街東一百零五號
電話(詩慶)六八二叁
司事羅齊恬伍時令啟

光華印務局

專印時刊月刊
單頭收單信箋
魚濕紙及各文件
圖章兼電模

諸君光顧請來 片打街四十五號

電話 矢務 4891
QUONG WAH CO.
45 Pender St., East
VANCOUVER, B. C.
理人 馬玉球 廣權

香港工商銀行通告

啟者本行...
Industrial and Commercial Bank, Ltd.
Hong Kong

▲定期存款
三個月期週息四釐半
六個月期週息五釐
九個月期週息五釐半
壹年期週息六釐

▲儲蓄存款
儲蓄存款 週息四釐
儲蓄存款 週息四釐
儲蓄存款 週息四釐

雲高華民三館

SHERMAN HOTEL
Phone Sey 1109 176 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.

▲旅館廣告
三浴雄封。民權發達。
旅客如雲。館人供食。
三時所得所屬。民團乃
為安堵。椅淨窗明。遊人
行者何妨駐足。遊人雅
客館敷者愈具深情。
且水火既濟。晨昏利用
不我遺棄。願為東道
講線壹五零九
司理 羅齊芳 馮崇廣 啟
人 趙不鉗 伍義子 啟

廣泰利

運銷廣告
本號設在片打街東
原日門牌六十一號
今遷往一百四十一
號開張專辦祖國油
糖茶米京菓各江海
味蘇杭雜貨罐頭食
物日用品俱備
行零沽批價額外從
廉以圖久遠交易
諸君光顧極表歡迎

▲電話(矢務)一八九五
雲埠片打街東一三九號
司理人 伍義子 羅遇齊 同啟

雲高華廣利泰

司理人 鄭廣耀 謹啟

▲山巴崙達權社鳴謝經費
曾能均二員 林善同三員 吳存亮二員 黃雲三員
鄭新榮二員 黃煥傳二員 陳森員半 劉孔正員半
何就二員 陳官誠二員 鄭忠儒一員 梁九二員
鄭揚生五員 李希賢五員 鄭家滋員半 關禮堂三員
周道禧二員 黃維進員半 余和昆三員 徐洛然二員

雲高華廣利泰

雲高華廣利泰
141 Pender St. E.
Phone Sey. 123
P. O. Box 808
Vancouver, B. C.

萬國酒樓

本酒樓開設於片打街東門牌一百四十三號...
International Chop Suey Parlor
143 Pender St. E. Phone Sey. 434-67570

雲高華廣利泰

雲高華廣利泰
444 Carrall St.
Simpson & Marjese
Mgrs